



Las preposiciones son parte invariables de la oración, o sea que no tienen género ni número, y sirven para relacionar nombres, pronombres, adjetivos, verbos o adverbios con su complemento. Es decir que semánticamente relacionan genéricamente dos elementos de una oración.

Debido a que la presencia de las preposiciones es indispensable para darle sentido a la oración no podemos prescindir de ellas y tenemos que aplicarlas correctamente. Necesitamos memorizar las pequeñas diferencias hasta que la práctica nos ayude a aplicarlas con precisión.

Tal como en español se clasifican en preposiciones **propias** e **impropias**.

Preposición quiere decir “*pre-poner*” (poner antes) y de hecho las preposiciones propias siempre están antes del sustantivo. Las propias pueden ser **simples** o **articuladas**, cuando se asocian con los artículos.

## PREPOSICIONES PROPIAS SIMPLES

Pueden ser simples:

- **di** (= de)
- **a** (= a)
- **da** (= de/desde)
- **in** (= en)
- **con** (= con)
- **su** (= sobre/en)
- **per** (= por/para)
- **tra** (= entre/dentro de)
- **fra** (= entre/dentro de)

### di

Se utiliza con el verbo **ESSERE** (= ser)

- Como preposición de lugar:
  - “**Di dove sei?**” (¿De dónde eres?)
  - “**Sono di Bari ma abito all'estero**” (= Soy de Bari, pero vivo en el extranjero)
- Para indicar el material:
  - “**Di cosa è fatto quel tavolo?**” (= ¿De qué está hecha esa mesa?)
  - “**Il tavolo che voglio comprare è di legno scuro**” (= La mesa que quiero comprar es de madera oscura)



- Se utiliza antes de un adjetivo cuando esta precedido por un pronombre indefinido:
  - **“Ho comprato qualcosa di carino per la festa”** (= Compré algo lindo para la fiesta)
  - **“Ieri non ho fatto niente di particolare”** (= Ayer no hice nada en particular)

## a

- Se utiliza como preposición de lugar con nombres de ciudad e islas pequeñas:
  - **“Domani vado a Palermo”** (= Me voy a Palermo mañana)
  - **“Di solito facciamo le vacanze a Capri”** (= Normalmente tomamos vacaciones en Capri)
- Se utiliza también como preposición de tiempo precedido por **da\*** para expresar un período específico con un comienzo y un final precisos:
  - **“Lavoro da settembre a giugno”** (= Trabajo de septiembre a junio)
  - **“Davide studia da mattina a sera”** (= Davide estudia desde la mañana hasta la noche)

## da

- Se utiliza como preposición de lugar con los nombres de personas y pronombres:
  - **“Vieni da Luca stasera?”** (¿= Vas a la casa de Luca esta noche?)
  - **“Domani c'è una festa da me”** (= Manana hay una fiesta en mi casa)
- Expresiones de lugar ampliamente utilizadas:
  - **TORNARE DA** (= volver desde)  
**“Alberto torna da Ischia sabato prossimo”** (= Alberto regresa desde Ischia el próximo sábado)
  - **VENIRE DA** (= venir de /llegar de)  
**“Questo regalo viene da Parigi”** (= Este regalo viene de París)
- Como preposición de tiempo para expresar un tiempo continuo, es decir, una acción que aún continúa en el presente:
  - **“Aspetto l'autobus da mezz'ora”** (= He estado esperando el autobús desde hace media hora)
  - **“Studio italiano da molto tempo”** (= He estado estudiando italiano desde hace mucho tiempo)
- Para indicar la condición o edad de la persona en el pasado:
  - **“Da bambina ho vissuto in Messico”** (= De niña viví en México)
  - **“Mio padre da giovane ha lavorato molti anni negli Stati Uniti”** (= Mi padre, cuando era joven, trabajó muchos años en los Estados Unidos)
- \*Se utiliza también como preposición de tiempo seguido por **a** para expresar un período específico con un comienzo y un final precisos:
  - **“La scuola chiude da giugno a settembre”** (= La escuela cierra de junio a septiembre)
- Antes del verbo cuando está precedido por un pronombre indefinido (algo, nada, demasiado, demasiado, etc.):
  - **“Che sete! Comprò qualcosa da bere”** (= ¡Qué sed! Compré algo para beber)
  - **“Oggi ho troppo da fare”** (= Hoy tengo mucho que hacer)



- Cuando hay un verbo después de un sustantivo, a menudo se usa esta preposición antes del verbo:
  - **“Sei un uomo da sposare!”** (= ¡Eres un buen partido!)
  - **“Ci sono i bambini da portare a scuola”** (= Hay que llevar los niños a la escuela)
- A veces se utiliza para indicar el uso/destino de un objeto:
  - **“Mi hanno regalato delle tazzine da caffè”** (= Me regalaron tazas de café)
  - **“Dimentico sempre gli occhiali da sole”** (= Siempre me olvido de las gafas de sol)

## in

- Usualmente se utiliza con nombres de países, regiones, continentes y grandes islas:
  - **“Parigi è in Francia”** (= París está en Francia)
  - **“Il mare in Puglia è molto bello”** (= El mar en Puglia es muy hermoso)
  - **“L’anno prossimo voglio andare in Europa”** (= El año que viene me quiero ir a Europa)
  - **“Daniela abita in Sardegna”** (= Daniela vive en Sardegna)
- A menudo con lugares que terminan en -ia:
  - **“Andiamo in pizzeria?”** (= Vamos a la pizzería?)

## con

- Usualmente se utiliza como la preposición “con” en español y tiene el mismo significado. Cabe evidenciar que en italiano la preposición nunca se une con el pronombre para formar una única palabra como en español. Es decir, por ejemplo “conmigo” en italiano se traduce “con me”.
  - **“Vorrei uscire con te”** (= Me gustaría salir contigo)

## su

- Se utiliza como sinónimo de “sopra” (= sobre, arriba), generalmente combinado con los artículos formando una preposición compuesta.

## per

- Generalmente se utiliza como preposición de lugar con los verbos **PARTIRE** (= partir) y **PASSARE** (= pasar para /ir por/ver cómo)
  - **“Quando parti per Milano?”** (= ¿Cuándo te vas a Milán?)
  - **“Potete passare per un brindisi?”** (= ¿Puedan pasar para hacer un brindis?)
  - **“Non posso passare per quella strada”** (= No puedo ni ir por esa calle)



- **“Ci facevano passare per dei dilettanti”** (= Nos hacían ver como un grupo de aficionados)
- Como preposición de tiempo para expresar un tiempo determinado (a veces se puede omitir):
  - **“Ho aspettato l’autobus (per) mezz’ora”** (= Espere el autobus mediahora)
- Con el significado de PARA y POR:
  - **“Aevamo prove a sufficienza per incriminarlo per un solo omicidio”** (= Solo teníamos las pruebas suficientes para condenarlo por uno de los asesinatos)

## tra/fra

- Pueden considerarse completamente idénticos en significado y función. Sin embargo, tanto en la escritura como en la oral, uno puede elegir entre uno y otro para evitar acumulaciones desagradables de sonidos, como **“fra fratelli”** (= entre hermanos) y **“tra treni”** (= entre trenes):
  - **“Nella nostra famiglia tra fratelli siamo sempre andati molto d’accordo”** (= En nuestra familia entre hermanos siempre nos hemos llevado muy bien)
- Se utilizan ambas como preposición de tiempo para expresar un plazo determinado:
  - **“Mi alzo fra/tra cinque minuti”** (= Me levanto en 5 minutos)